

Kiguani Ilagata Ukiup Unipkaaq



Ulapqinikkut Hulilukaarutikhanullu Havagviat
2019-mit 2020-mut Aktuqnigagut Unipkaaq





© 2020 Nunavut Kavamanga

Aadjikutaliuqtakhaungittut. Uvani ilangani uvaniitun titiraghimayuq aadjiliuqtukhautun, tutquqtaulunilu piyaangani qaritauyaliqidjutingnik, tuyuqtauluniluuniit, qanurlikiak, qanurluuniit qanuriliurutikhhatigun, qaritauyakkut, ingniquitigun, aadjiliurutitigun, nipiliuqtaunikkut, allanikluuniit, taima piqaqtinanik titiraghimayumik angirutikharnik talvanga Nunavut Kavamangamin talvuuna malikhautitigun talvanga Aadjilurnikkut Maligaq.

Nunavut Kavamanga

Ulapqinikkut Hulilukaarutikanullu Havagvia
Nunalingni Kavatkunillu Pivikhaqautikkut Havagvia
Titiqqiqivia Qiuqutaa 440, 3090 6th Street, Qamanittuaq, Nunavut XOC OAO
Hivajautaa: 1-888-765-5506 (akiituq), imaaluuniit 867-793-3310

- 2 Ministam Uqauhiit**
- 3 Ulapqinikkut Hulilukaarutikhanullu Havagviat 2019-mit 2020-mut
Aktuqnigagut Unipkaaq**
 - 3 Naunaiyautit
- 4 Ulapqinikkut Hulilukaarutikhanullu Havagviat**
 - 4 Naunaiyautit
- 7 Ulapkinikmun uvunalu Ulapkipkaivaktunik Hulilukakgutauvaktunik
Manikhakhautikhanik uvunalu Aitutauvaktunik Ikayutauyukhaniklu Pinahuarut**
 - 7 Naunaiyautit
 - 10 Naunaitkutanga 1: Nunatuttukanik Ikayuktauyukhanik
 - 12 Naunaitkutanga 2: Nunatsiami Katimayit Ikayutauvaktunik
 - 14 Naunaitkutanga 3: Atautimiitunik Ulapkkatigikpaktunik Nunavutmi Ulapkiyuktunik Aullaktikgutikhanik Ikayutauyukhanik
 - 16 Naunaitkutanga 4: Ilitqihimut Ulapqidjutit/Inuit Ulapqidjutait Ikayuutikhat
 - 18 Naunaitkutanga 5: Nunaliningni Hulilukakgutauvaktuniklu Inugiangnikmi
 - 20 Naunaitkutanga 6: Nunavutmi Ulapkipkaivaktunik piyukhanik Ilidjuhikganginaktakhainiklu
 - 22 Naunaitkutanga 7: Iniktikpakhimayunik Ilihaknikmun Ilihakyumivaktunik Ilihakyuakvinik Ilihakyumivaktunik Iniktikhutik Ilihautinik
- 24 Ulapqiyit Nunavumi Ulapqijutiluani Havaami**
 - 25 Naunaiyautit
 - 26 Ilaqatigiiktun Nunavut
 - 30 Nunavunmiut Inulrammiuyut Kivgaktuiyikhanut Pinahuarutit



MINISTAP TUHAADJUTIKHAA**Nan'ngariyauyuq****Jeannie Haloak**

Ministauyuq Nunagiyauyumi unalu
Kavamatkunillu Pivikhaqautiyitkut

Quviahuqtuga uqauhiriyaagani Ulapqijutinik Tuninguiqtirijutiniklu Havakviuyumi 2019-mit 2020-mut Aktuqnigagut Unipkaaq.

Havakvigiyara quviahuktut ikayugianganu atuqtauvaliriaganilu, pivalianiga, atuqtitiyutiniklu ulapqijutinik, timimi huliyutinik tuninguiqtiriyutiniklu atuqtakhainik Nunavumiut Ulapqiyutiptiknik Tuninguiqtiriyutiptikniklu Havakviuyumi Aituutinit Ikayuutinilu Pinahuarutit.

Aipaagani, Havagviat Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut munariyaqaqtugut \$4.5-milian taalamik ikayuutini unalu ilihariami ulapqjyaagani havaani, ukiuqtaqtumi ulapqidjutini akitaqtautinik, ulapqiyut upalugaiyariaganu Ulapqiyut Nunavumi Ulapqidjutiluangini havaami, hivuliqhuqtit ayuiqhaniginik, nutaaguqtinqiniklu hamliuyuni tuninguiqtiriyutinik iglugiyauyut piqutilu.

Una unipkaa uqaqluaqtuq ilaginik alianaqtunik hulijutinik ayuqnairutiyut tuniqhimayunit ikayuqtinit nunagiyauyumilu hivuliqhuqtinit 2019-mit 2020-mut.

Naahuriyuga ikayuqtuqhimaariagani havaat pivaalirutauyut aaniaqnaitumik, aulariktuniklu nunagiyauyunik.

Quana,
Jeannie Haloak



Ulapqijuliqinirmut Huliluqaarutinullu Havagviup
2019–20 Qanuriliurutinun Uniudjutit

Naunaiyautit



2019-mi, Ulapqiyuliqiyit Tuninguiqtirijutiniklu Havakviuyuq takuupkaiyut nutaamik Ulapqijutinik Tuninguiqtirijutiniklu pijutiqaqtunik Aituutikhanik Ikayutikhaniklu Pitquhiqmik.

Una Ulapqijutinik Tuninguiqtirijutiniklu Havakviuyuq 2019-mit 2020-mut Aktunganik Unipkaaq takuupkaiyuq qanuq manikhaat munariyauniginik nutaakut Pitquhikut tuniuqhakniganik nakuuyuniklu qanurilijutinik ukua mangit atuqniginit.

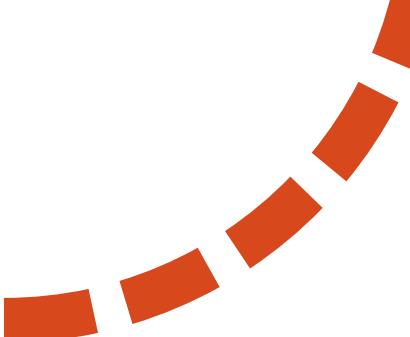
Aktuqniganik Unipkaaq piqaqtuq ukuniga hivuniqhijuitjnik Aituutinik Ikayutiniklu Havaami:

- **Pidjutaa:** Pijutauniga manikhaakkhat qanurituunigilu hulijutit manikhaat ikayuqtuqtainik
- **Pittaarniq:** Kina uuktulaaqmagaa manikhaakkhanik
- **Tunijaujun:** Kina pihimakmagaa manikhaakkhanik 2019-mit 2020-mut
- **Manikhaqhiurutit:** Akituniga manikhaat tuniyauhimayut 2019-mit 2020-mut
- **Hulaqqutait:** Qanurilidjutait tapkua takunaqtut hulaqutinun Maniliqtuidjutit uvani 2019-20milu
- **Naunaitkutikhangit:** Ajikutait qanuq manikhaat atuqtauniginik 2019-mit 2020-mut

Ilaiutihimayut, qanuriliurutikkut Uniudjutit titiraqhimagayt hulaqutait atauhirmun Ulapqijuliqinirmut Huliluqaarutinullu Havagviup tunihidjutikkut pinahurutit, ukua lligiit Nunavunmi Angiyunun Ulapqidjutin Pinahurutit, kitut ilauyat lligiit Nunavut ukualu Nunavunmi Inulramiit Kivgaqtungnukkut Pinahuarutit, ilauyat:

- **Naittuq:** Kituut havaami hulijutit atuqhimayut 2019-mit 2020-mut
- **Pittaarniq:** Kina ilaulaaqmagaa havaami
- **Ilauyat:** Kina ilauva havaami 2019-mit 2020-mut
- **Manikhaqhiurutit:** Akituniga maniit atuqtauyut havaami 2019-mit 2020-mut
- **Hulaqqutait:** Qanurilidjutait tapkua takunaqtut hulaqutinun pinahuarutinun 2019-20milu
- **Naunaitkutikhangit:** Ajikutait iniqhimayut havaami ilauyunit 2019-mit 2020-mut





Ulapqinikkut Hulilukaarutikhanullu Havagviat

Naunaiyautit

Ulapqijutinik Tuninguiqtirijutiniklu Havakviuyuq havaaqaqtuq atuqpaaliqniganik, pivalianiganik, atuqtitiniganik ulapqijutit, timimi hulijutit, tuninguiqtirijutilu atuqtakhait tamaita Nunavumiut.

Iniqtiriagani una havaakhijutauyuq ikayuqtiriinit akhuurutauyuq!

Ulapqijutinik Tuninguiqtirijutiniklu Havakviuyuq havaqatiqaqtut hamliuyunik manikhraqhiugituniklu timiuyunik Nunavumi pipkaiyut ulapqijutinik, timimihulijutinik, tuninguiqtirijutiniklu ikayuutiniklu.

Ilagiya Havakviuyup Nunagiayuyni Kavamanilu Ikayuutinik, Ulapqijutinik Tuninguiqtirijutiniklu Havakviuyuq havakpaktut iniqtiriagani havaariyaulraaqtukhat uqautauyut Kavamat Nunavumi Ukiuqtaqtumilu Kuapariisiuyut Havauhikhamigut Upalugaiyaunmi atuqhugulu ilaujutigiyatik iniqtiriagani Kavamat Nunavumi Turaaqtavut-mi tautuktauyuuyaqtaat.

Ulapqijutinik Tuninguiqtirijutiniklu Havakviuyuq ilauyuqlu kanatami ikayuqtiriinik Ulapqijutinik, Timimi Hulijutinik, Tununguiqtirijutiniklu havakviuyunit ahiinit aviktuqhimayunit ukiuqtaqtumilu kavamauyunit kanatamilu kavamanit. Ukua ikayuqtiriiit ilauvaktut ihaughariagani kanatami atuqaarumayanik, uqautauyunik maliruakhani makpiraani Kanatamiut Ulapqijutinik Pitquhiuyuni, Qanurinigani Tuninguiqtirijutit Kanatami, Tamainilu Tautuktuuyaqtainik Amigaiqpaalriagani Timimi Hulijutit Ikiklivaalriaganilu Ikhivainaqniqmik Inuujuhiuyuq Kanatami.

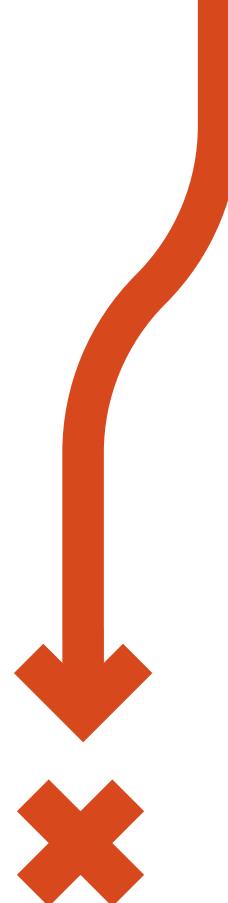




Ulapkinikmun uvunalu Ulapkipkaivaktunik
Hulilukakgutauvaktunik Manikhakhautikhanik
uvunalu Aitutauvaktunik Ikayutauyukhaniklu

Naunaiyautit

Atauhiq hanaqidjut tapmna Ulapqijuliqinirmut Huliluqaarutinullu
Havagviup atuqtait pidjutigyaangini pitquyauyut una Aituutit
Ikayuutillu Pinahuarutait, kitut atangiqtuqtait hapkua Ulapqijuliqinirmut
Aituutit Ikayuutillu Maliruagahait 2019-2023milu.



Pitquhiuyukut, Havakviyuq pipkaivaktut maniliqiniut ikayuutinik hamliuyunut
manikhaqhiugitunulu timiuyunut upalugaiyariagani pipkaiyaaganilu ulapqijutinik,
timimi hulijutijnik, tuninguiqtirijutiniklu havaanik hulijutiniklu nalaumayunik iniqtigakhani
atuqarumayainiklu Havakviuyup Nunagiayumi Kavamanilu Ikayuutinik, Kavamat
Nunavumi, Kanatamiutlu Ulapqijutinik, Timimi Hulijutinik, Tuninguiqtirijutiniklu havakviuiyunit.

Pidjutaa

Mangit piinarialgit haffumuuna saivat “atugahat” atautit atugahat pidjutiqaqtut aalakiinik
hulidjutinun imaa tunihiyut maningnik aalakiinun katimayiinun hulidjutinunlu, titiraqhimaayut ataani:



Naunaitkutanga 1:

Nunatuttukanik Ikayuktauyukhanik



Naunaitkutanga 5:

Nunalingni Hulilukakgutauvaktuniklu
Inugiangnikmi



Naunaitkutanga 2:

Nunatsiami Katimayit
Ikayutauvaktunik



Naunaitkutanga 6:

Nunavutmi Ulapkipkaivaktunik
piyukhanik Ilidjuhikganginaktakhainiklu



Naunaitkutanga 3:

Atautimiitunik Ulapkkatigikpaktunik
Nunavutmi Ulapkiyuktunik
Aullaktikgutikhanik Ikayutauyukhanik



Naunaitkutanga 7 :

Iniktikpakhimayunik Ilihaknikmun
Ilihakyumivaktunik Ilihakyuakvinik
Ilihakyumivaktunik Iniktikhutik Ilihautinik



Naunaitkutanga 4:

Ilitqihimut Ulapqidjutit/Inuit
Ulapqidjutait Ikayuutikhat

Pittaarninnga

Ukua timiuyut inuiliu uuktulaaqtut manikhaakhanik:

	Naunaitku-tanga 1	Naunaitku-tanga 2	Naunaitku-tanga 3	Naunaitku-tanga 4	Naunaitku-tanga 5	Naunaitku-tanga 6	Naunaitku-tanga 7
 Haamlatkut kuapuraisingit							
 Maniliurutiqagitut timiuyut							
 Ilihaqpaalirutit ilihaqtut							

Tunijaujun

Ukua timiuyut inuiliu pihimayut manikhaakhanik 2019-mit 2020-mut:

 Haamlatkut Kuapuraisingit	 Maniliurutiqagitut Timiuyut	 Iliharyuumivingni Ilihaqtut
<p>Nunalipaujaq Iqalungni Haamlatkut Ikpiaryungmi Haamlatkut Arviami Haamlatkut Qamanittuami Haamlatkut Iqaluktuuttiami Haamlatkut Iguligaaryungmi Haamlatkut Sallirmi Haamlatkut Urhuqtuumi Haamlatkut Ausuittuq Haamlatkut Kugaaruk Haamlatkut Kugluktumi Haamlatkut Pangnirtung Haamlatkut Mittimatalik Haamlatkut Qausuittuuq Haamlatkut Taloyoami Haamlatkut Tikiraqyuami Hamlangat Kangiqtugaapik Hamlangat Igloolik Hamlangat Kimmirut Hamlangat Naujaat Hamlangat Kangiqliniq Hamlangat Sanikiluaq</p>	<p>Aakuluk Nutaqiqivik Aniirajak Siarrijaaqtiit Amma Nuusimavattut Aqsarnitt Ujauttaq Artcirq Arviat Taekwondo Iqaluktuutiами Inulramiit Muqpaktit Iluaguuqtitinahuat First Steps Nutaqiqivik Haakiqtunun Nunavunmi Inuksuk-kut Pivalianikut Havakviuyuq Iqalukni Atii-kut Timimi Minguirutinik Iqalungni Iqaiyaqnikkut Halgiyaaqtut Katimayiit Iqalungni Taekwon-Do Katimayiit Iqaluit Tundra Tumblers Judo Nunavut Nunavunmi Badmintonkat Katimayiit Nunavunmi Kirliqtut Katimayiit Nunavumi Hiaeriaayaqtunik Uliisittiyunik Timiuyumik Nunavumi Muqpaktit Ikpatini Anautanuamut Timiuyuq Ovayok-kut Nalautiliqiyit Qajakkut Kangiqliniqmi Iqaiyaqnikkut Katimayiit Iqaiyaqhivikkut Unaguiqhiqviktigullu Katimavik Nunavunmi Valibaqtut Nunavunmi Unalhutiyut Nunavunmi</p>	<p>Alayna Ningeongan Alex McDermott</p>

19,310+

Inuit ilauhimayut ulapqijutini
tuninguiqtirijutinilu huliviyuni
havaanilu

49

timiuyut ilahaqtulu pihimayut
manikaakhanik

300

Nunavumi Muqpaktit
Itikmigaqhugu ulapqipkaiyut
300
ilauyut **qulinit (10) nunagiayunit**
Muqpaktilugit Itiqmigaqhugu
Saniuniqmi

\$4.5M

atautimut akitunigit maikhaakhat
tuniuqhaktauyut 2019-mit
2020-mut

Naunaikutanga 6
**Nunavutmi Ulapkipkaivaktunik
piyukhanik**

Ilidjuhikganginaktakhainiklu:
\$405,000

Naunaikutanga 7
**Iniktikpakhimayunik
Ilihaknikmun**

**Ilihakyumivaktunik
Ilihakyuavkinik**

**Ilihakyumivaktunik Iniktikhutik
Ilihautinik:** \$10,000

Naunaikutanga 3
**Atautimiitunik
Ulapkkatigikpaktunik**

**Nunavutmi Ulapkiyuktunik
Aullaktikgutikhanik**

Ikayutauyukhanik: \$527,500
Nunallaaq hulivikhait: \$69,000

Naunaikutanga 4

**Ingilgangnitanik Pitkuhiktukpaktunik
Ulapkinikmun/Inungni**
Ulapkidjutauvaktuniklu
Ikayutauyukhanik: \$100,000

Naunaikutanga 1

**Nunatuttukanik
Ikayuktauyukhanik:**
\$427,000

Naunaikutanga 2
**Nunatsiami
Katimayit
Ikayutauvaktunik:**
\$3,025,000

Iqaiyaqhiqvikkut Unaguiqhiqviktigullu
Katimavik Nunavunmi ikayuqtuyit
hivuliqhuqnigmik pivalajutinik ukunani

2,750

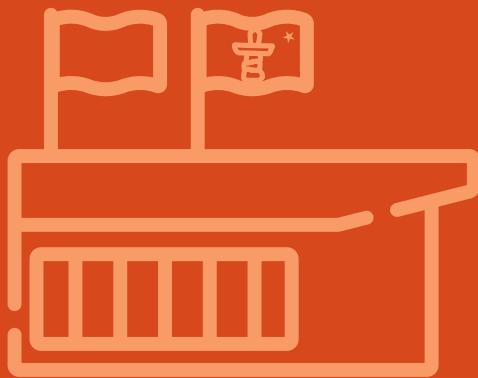
ulapqujutinik tuninguiqtirijutiniklu
hivuliqhuqtit uvuuna Tuninguiqtirijutinik
Ulapqujutiniklu Hivuliqhuqtit
Katimaqyaniganit Auyamilu
Takmaalagami Ayuiqhajutinik

150

ilauyut tkmikaanuamik
anauliraqtut ayuiqhahimayut
hakiriamilu ulapqijunmik
Hamiliuyumi Pakniqtuumi

2

ilahaqtunut ikayutinik
tuniyauhimayut Nunavumiut
ilahaqtut ulapqijutiliqiniqmi
tuninguiqtirijutiniklu
ilahaqvikyuami



Naunaitkutanga 1

Nunatuttukanik Ikayuktauuyukhanik

Pidjutaa

Ihuaqhiuumiriangini piyaangirit Ulapqijuliqinirmut Pinahuarutinun nunallaanun imaa akiliqtuqhugit akiligahat ihuaqhiuumiriangini ulapqinikkut ulapqiviit igluqpait

Pittaarninnga



Haamlatkut
Kuapuraisingit

Manikhaqhiurutit

\$427,000

Hulaqqutait

21 hamliuyut kuapariisiuyut
manikhaaqpaktut

Quviagilluaqtauyut



Kamiunitihaaguyut humiliqaa
ukiuqtaqtumi pihimayut
aalatqinik nutaaguqtirutinik
ukuanik, igalaanik, quliqnik,
qilaaginik, qaptirutinik igluup
iluanilu atuqtunik



Hamliyuq Kagiqliniqmi
niuviqhimayut nutaamik
nipiqaqvuyumik
hiariyaqvikmikni



Hamliyuq Iqaluktuutiami
himauhichiyut
iluvruaganik
nunagiayuymi
puuvyaqvikmi



Tunijaujun

Nunalipaujaq Iqalungni
 Haamlatkut Arviami
 Haamlatkut Qamanittuami
 Haamlatkut Iqaluktuutiами
 Haamlatkut Igluligaaryungmi
 Haamlatkut Sallirmi
 Haamlatkut Urhuqtuumi

Haamlatkut Ausuittuuq
 Haamlatkut Kugaaruk
 Haamlatkut Kugluktumi
 Haamlatkut Pangnirtung
 Haamlatkut Mittimatalik
 Haamlatkut Qausuittuuq
 Haamlatkut Taloyoami

Haamlatkut Tikiraqyuami
 Hamlangat Kangiqtugaapik
 Hamlangat Igloolik
 Hamlangat Kimmirut
 Hamlangat Naujaat
 Hamlangat Kangiqliniq
 Hamlangat Sanikiluaq

Naunaitkutanga 2

Nunatsiami Katimayit Ikayutauvaktunik

Pidjutaa

Ikayuqlugit pinahuarutit kivgaqtuutilut tuniyauyut Aviktuqhimayuni Ulapqijiliqinirmut Huliluqaarutinullu Katimayiin, ilauyat:

- Akitaqutautit, ayuighaviit, pivalianikutlu ayuighaviit ulapqiyunit
- Ayuighavikhat ulapqiyunik munaqtit, aulapkaiyut, tuninguiqtirijutnik hivuliqhuqtilu
- Titiqoqijutnik akiligakhat qulaqnaiyautnik maniliqinikulu ilituqhautnik taimaitunik

Pittaarninnga



Aviktuqhimayumi
Ulapqidjutikkut Ulapqinikkkut
Katimayiita

Tunijaujun

Iqaluktuitami Inulramiit Muqpaktit
Iluaguuuqtinahuat
Haakiqtunun Nunavunmi
Iqalungni Taekwon-Do Katimayiit
Judo Nunavut
Nunavunmi Badmintonkut Katimayiit
Nunavunmi Kirliqtut Katimayiit
Nunavunmi Muqpaktut Katimayiit

Nunavumi Hiaeriyaaqtunik Uliisittityunik
Timiuyumik
Nunavumi Muqpaktit Ikpatini Anautanuamut
Timiuyuq
Iqaiyaqhiqvikkut Unaguiqhiqviktigullu
Katimavik Nunavunmi
Valibaqtut Nunavunmi
Unalhutiyut Nunavunmi

4

ilauyut hikumik iliuriayit
ayuqhaniganik
munariayumik Nunavumi
Kuliqtut Timiuyumit

12

Timiuyut pihimayut
manikhaakhanik

242

iniqnirit ilauyat **16-nit**
nunagiayuunit Valibaqtuni
Nunavumi akitaqutautijutini
Kagiqliniqmi Iqaluknilu

\$3.02M

maniknik atuqtitiyut

7,800+

ulapkiyit, munaqtit, aulapkaiyulu
ilauhimayut ulapqitilugit
akitaqtautini, ayuiqhavikni,
illtpaaliqviknilu

2,790

Inuit ilauhimayut ayuirriami
pivalianikut hulijutini

**Ulapqidjutit,
Maniqami aulaaqtitauuyut
uvalu Munaqhiviit:**
\$2,515,000

**Aulapkainikkut
Ikayuutit:**
\$260,000

**Aktilaangitigut
Pivallianiq:**
\$250,000

**“Ikayuutauginaqtut ikayuqtiriigutilu ukunani
Ulapqijutinik Tuninguiqtirijutiniklu Havakviuyumik
ihuaqpiaqtut Aituutilu Ikayuutilu Havaat pijutauyuq
aulaniqainariagani Timigiyaqut, havaqatigiyaaqani
ikayuqtuqlugilu nunagiayumiitut nakuuyunik havaanik
pipkajutinik ayuruirutiniklu pivaliajutinik. Atautimut,
ihuaqhivaaliqtitavut nunagiayumi aaniagitaagani
inuuhiqatiariaganilu.”**

Rob Strutz, Ikhivatalik, Iqaiyaqhiqvikkut Unaguiqhiqviktigullu
Kativik Nunavunmi

Naunaitkutanga 3

Atautimiitunik Ulapkkatigikpaktunik Nunavutmi Ulapkiyuktunik Aullaktikgutikhaniq Ikayutauyukhaniq

Pidjutaa

Ikayuqlugit ulapqiyit munaqhiyilu upalugaiyariagini ilauyaamingni ukunani
Iligliktut Nunavut Angiyunik Ulapqidjutinun Pinahuarutinun

Pittaarninnga



Maniliurutiqagitut timiuyut
ilaunigit Ulapqiqatiriini
Nunavumi Ulapqijutiluani
Havaami

Manikhaqhiurutit

\$527,500

Tunijaujun

Iqaluktuutiami Inulramiit Muqpaktit
Iluaguuqtinahuat
Haakiqtunun Nunavunmi
Iqalukni Hiariyaaqtit Katimayit
Nunavunmi Badmintonkut Katimayiit
Nunavunmi Kirliqtut Katimayiit
Nunavunmi Muqpaktut Katimayiit

Nunavumi Hiaeriyaaqtunik Uliisittiyunik
Timiuyumik
Nunavumi Muqpaktit Ikpatini
Anautanuamut Timiuyug
Valibaqtut Nunavunmi
Unalhutiyut Nunavunmi

**“Ualiqhiani Kanataup Auyami Ulapqijuhiit atuqniqaqtut huliviuyuq Unatrutiyuni
Nunavumi pipkajutaukmat Nunavumi unatrutiyunik ilauyaagani inuujuhiqmi
ilitquhiqmiklu huliviuyumik, ayuiqpaaliriagani ayuruirutimiknik, ilituqhaqlugilu
ayuruirutigiyatik akitaqtautijutini huliviuyumi ahiani ukiuqtaqtuup.”**

Chris Crooks, Ikhivautalik, Unatrutiyuni Nunavumi

Hulaqqutait



Quviagilluaqtauyut



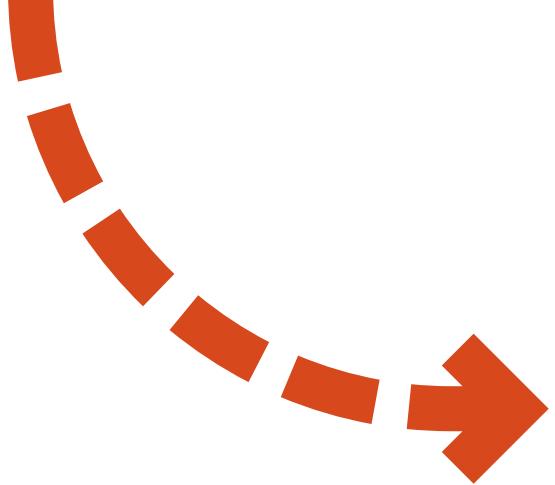
Ualiquianii Kanatami Auyami Ulapqijutini,
Ulapqiqatiriniit Nunavumit akitaqtautiymayut
Hiuqami Valibaqnigmi hiviliuyumik talva



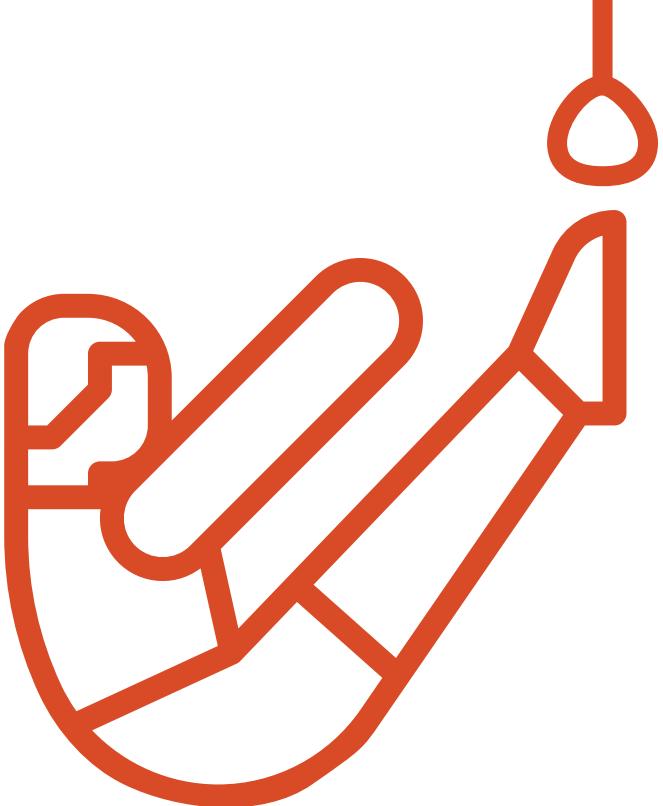
Ulapqiqatiriniit Nunavumi Iglumi Valibaqtut
ilauhimayut Ualiquianii Kanatami Auyami
Ulapqijutini hiviliyimik talva



Ulapqiqatiriniit Nunavumi takhihimayut tuukiani
pigahuanilu takhiyauvaktunik Unatrutijutini
Ualiquianii Kanatami Auyami Ulapqijutini



Naunaitkutanga 4



Ilitqihimut Ulapqidjutit/ Inuit Ulapqidjutait Ikayuutikhat

Pidjataa

Ikayuqlugit upalungaiyainirmun atulirnirmunlu Pitquhikkut Ulapqidjutit/Inuit Ulapqidjutainun pinahuarutit, ilauyt nunagiayuyut atuni hulidjutit

Pittaarninnga



Haamlatkut
Kuapuraisingit



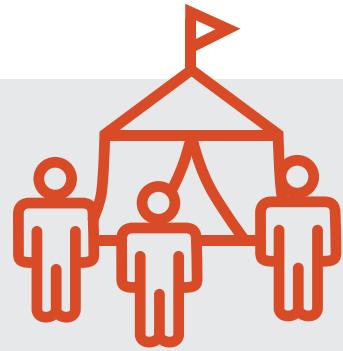
Maniliungittut
Timiqutigiyauyutf

Quviagilluaqtauyut

Hamliyuq Aqviani munaqhiyut 2019-mi Ukiuqtaqtumi Ulapqijutinik
Ukiuqtaqtumi Akitaqtautini talvani ulapqiyut tikuqaqtauhiayut ilauliriagani
2020-mi Ukiuqtaqtumi Ukiumi Ulapqijutini



Naunaitkutanga 5



Nunalingni Hulilukakgutauvaktuniklu Inugiangnikmi

Pidjutaa

Ikayugiangan upalungairutkharnik aulatitiyaangat nunalaani avatingminin hulilukaaktukharnik hivuliqtinikkut ayuiqhautikharnik, ilauyurlu Kanatami Munaqtikhat Ulapqiyunik Ilitagiayudjutikharnik Pinahurutmi (NCCP) ilihairutikhangit munaqtinik ulapqipkayunklu ayuiqhautikharnik pidjutikharnik nunalaani ulapqliliqidjutikharnik hivuliqtikhangit



Pittaarninnga



Haamlatkut
Kuapuraisingit



Maniliungittut
Timiqutigiyauyut

Tunijaujun



Haamlatkut Kuapuraisingit



Maniliungittut Timiqutigiyauyut

Haamlatkut Ikpiaryungmi
Haamlatkut Ausuittuq
Haamlatkut Pangnirtung
Hamlangat Igloolik
Hamlangat Kangiqliniq

Aniirajak Siarrijaaqtit Amma Nuusimavattut
Artcirq
Arviat Taekwondo
Iqalukni Atii-kut Timimi Minguirutinik
Iqalukni Hiariyaqtit Katimayit
Iqaluit Tundra Tumblers
Nunavummi Badmintonkat Katimayit

Quviagilluaqtauyut



Talvanitunik nunalingni
Havagiayulutik hulidjutauvaktunik
inugiangnikmi: Hamliuyuq Kagiqliniqmi inulramiqliq analuigaqtautunik akitaqutautipkaihimayut 70-guvlutik ilauyut talimanit nunagiayauyut



Havaktukhanik Hivuliukiuyukhanik
Ilihaktitaulutik Havaktukhanik: Aniirajak-kut munaqhilimayut pigahunik NCCP-nik ayuiqhaviknik Iqalukni 12-guyuni hiariyaqtaunik munaqtinit ilihariamilu atuqtitiyunit



\$69K

Atuqtut Manikhaanik

Talvanitunik nunalingni Havagiyaalutik
hulidjutauvaktunik inugiangnikmi:
\$30,000

Havaktukhanik Hiviliukiuyukhanik
Ilihaktitalutik Havaktukhanik:
\$39,000

200+

Inuit ilauhimayut ulpaqijutini
tuninguiqtirijutinilu huliviyuni
ayuiqhajutinilu



7 Maniliungittut
Timiqutigiyayut

12

timiuyut pihimayut
manikhaakhanik



5 Haamlatkut
Kuapuraisingit

Naunaitkutanga 6

Nunavutmi Ulapkipkaivaktunik piyukhanik Ilidjuhikganginaktakhainiklu

Pidjutaa

Ikayuqlugit pinahuarutit tapkua aghuuqhadjutauuyut Nfunavunmiunun Aulahimaqaqlutik Inuuhirmingni, ilauyt:

- Takuupkailraarutit ulapqijutinik / timimik uqauhiqnik havaat havitijutit Nunavumiunut nutaanik ulapqijutini hulijutinik amigaiqpaaliriaqani timimi uqauhiuyut inulramiqni
- Timimi hulijutinik havauhiuyut ikayuqtuiuyut atuqhimaqaqtukhanik amigairutauyukhanikluniit timimi hulijutinik ukunani Nunavumiuni
- Nunagiayumi igilraat tuninguiqtirijutinik havaanik timimi hulijutimik ilaqaqtumik
- Aallat Ulapqinirmut Inuuhirmut Huliakhanik

Pittaarninnga



Haamlatkut
Kuapuraisingit



Maniliungittut
Timiqutigiyauyt



Tunijaujun



Haamlatkut Kuapuraisingit

Nunalipaujaq Iqalungni
Haamlatkut Ikpiaryungmi
Haamlatkut Arviami
Haamlatkut Iqaluktuttiami
Haamlatkut Iguligaaryungmi
Haamlatkut Urhuqtuumi
Haamlatkut Ausuittuq

Haamlatkut Pangnirtung
Haamlatkut Mittimatalik
Haamlatkut Qausuittuq
Haamlatkut Taloyoami
Hamlangat Igloolik
Hamlangat Kimmirut
Hamlangat Kangiqliniq



Maniliungittut Timiqutigiyauyt

Aakuluk Nutaqiqivik
Aniirajak Siarrijaaqtiit Amma
Nuusimavattut
Aqsarnitt Ujauttaq
Artcirq
Arviat Taekwondo
CPE Les Petit Nanooks
First Steps Nutaqiqivik
Inuksuk-kut Pivalianikut
Havakviuyuq
Iqalukni Atii-kut Timimi
Minguirutinik

Iqalukni Hiariyaqtit Katimayit
Iqaluit Tundra Tumblers
Ovayok-kut Nalautilicijit
Qajakkut
Kangiqliniqmi Iqaiyaqnikkut
Katimayit
Iqaiyaqhiqvikkut
Unaguiqhiqviktigullu
Katimavik Nunavunmi
Valibaqtut Nunavunmi



Ungmaktikgutikhanik Ulapkinikmun/ Ulapkinikmun Pinnahuaktungniktunik Havakhautikhikanik: Hivillit Apluriarutit Nutaqiqivik Iqlalukni munaqhiyut hivuniqhipunimik ayuruirutinik pivalianikut havaamik amihuni hulijutini 87-guvlutik ilauhimayut



Timimun Huliniit Pigiarutit:
Artcirq-kut munaqhiyut havaami 102-guvlutik ilauyt Iglulikmi



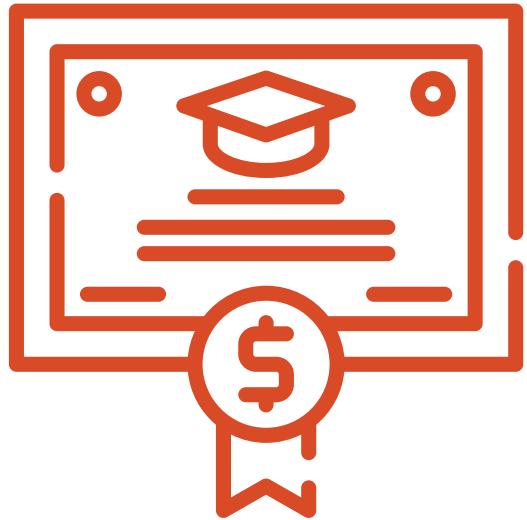
Nunallaami Ilitquhimit Hulilukaarutikhait Havaktauyakhat:
Hamliuyuq Taluyuani quviahuitiqaqtut Hamliuyuq Ubluanik niripkaivilutik igluup iluanilu hulijutiqaqtunik igliliuqtitivilutiklu hilami ugaqhiuqtuniku akitaqtautiyyunik 250-guvlutik Inuit ilauyt



Aallat Ulapqinirmut Inuuhirmut Huliakhanik: Hamliuyuq Qauyuitumi munaqhihimayut Akiitumik Ikayuqtuiyunik Quyagiyauniginik Huliviuyumik 22-guvlutik ilauyt

Naunaitkutanga 7

Iniktikpakhimayunik Ilihaknikmun Ilihakyumivaktunik Ilihakyuakvinik Ilihakyumivaktunik Iniktikhutik Ilihautinik



Pidjutaa

Ikayuqlugit Nunavunmi ilishaqtut kitut iniqtigtut iliharyuumivingni iliavingni ulapqidjutikkut ulapqidjutinunlu

Pittaarninnga



Nunavumi Inuit ilauyt ulpaqijutini tuninguiqtirijutinilu havani ilishaqvikuani ilishaqpaliqvikmilu

Tunijaujun

Atia	Nunallaaq	Iliharvik	Iliharutaa	Ukiuq Ilihaqvik
Alayna Ningeongan	Kangiqliningmi	Brandon-mi Ilihaqvikyuaq	Iqaiyangnikkut Ilihangniq	2
Alex McDermott	Iqaluit	Ilihaqvikyuaq Atuami (Ottawa)	Inuit Ilaliutinigit	2

Quviagilluaqtauyut

- Tamaknik pihimayuk ukua Ulapqiqatiriit Nunavumi katimayiit ukunani ulapqijutini:
 - Alayna: Muqpaktut Itkmigaqhutik Muqpakmik Valibaaqhutiklu Kuyauyuq Atuqhugu
 - Alex: Muqpaktut Itiqtitinahuaq Kaimaluriktukut Haakiqtulu
- Alex ulapqiliqhimayuq nutaamik ulapqijunmik Atuami - ilauliqtuq Ilihaqvikyuami Atuami pauqtuni ulapqiqatiriini
- Alayna atuqhimayuq havagiama ulapqijutini tuninguiqtirijutinilu Tuninguiqtirijutiliqiyit Havaviani Kagiqliniqmi





Ulapqiqatirijit Nunavumi Ulapqijutiluani Havaami





Naunaiyautit

Ulapqiqatiriit Nunavumi Ulapqijutiluani Havaami atauhiq Kavamanit Nunavumi takuukhauluaqtuq qauyimayauluaqtuqlu havaaq pipkagauyuqlu Ulapqijutinik Tuninguiqtirijutiniklu Havakviuyumit.

Piqaqtuq malruuknik ilaginik Ulapqiqatiriit Nunavumi Ulapqijutiluanik Havaami:

Ilaqatigiiktun Nunavut

Ulapqiqatiriit Nunavumi akitaqtautiyut talimani ulapqijutiluani: Ukiuqtaqtumi Ukiumi Ulapqijutinik, Kanatami Auyumi Ulapqijutinik, Kanatami Ukiumi Ulapqijutinik, Nunaqyuami Nunaqaqqaqtut Ulapqijutaini, Ualiqnilu Kanatami Auyami Ulapqijutini. Pigahuni ulapqijutiluani atuqhimagut malrukniit hitamanut ukiuni atuqataqnigini.

Ulapqiqatiriit Nunavumi ukua ulapqiyit, munaqtit, ataniuyut, havaami havaktut, Inulramiilu Kivgaqtuiyunik. Ukiuqtaqtumi Ukiumi Ulapqijutini, Ulapqiqatiriinik Nunavumi ilaqaqhunilu ilitquhiqmi ilauyuqaqtunik inuknik.

Nunavunmiut Inulrammiuyut Kivgaktuiyikhanut Pinahuarutit

Nunavumi Inulramiit Kivgaqtuiyut Havaaq atuqpaktut hakugikniganik ulapqiniup atuqpaaliriagani hivuliqhuqniqmik pivalianiganik nunagiayuyulu upihimayaagani inulramiit humiliqaa ukiuqtaqtumi.

Inulramiit Kivgaqtuiyuni ilauyt ayuiqhaniqmi katimajutini atuqniganii ukiup upalugairiagani hivuliqhuriaganilu ulapqijutinik tuninguiqtirijutiniklu hulijutini ukunani nunagiayamikni. Ilagiyaanik, Inulramiit Kivgaqtuiyut akhuuqhaqtauyut upitpagiagani ahiini akiitunmik ikayuqtiriagani atuqtakhanik, akiitumiklu ikayuqturiagani ulapqijutiluani ukua Ulapqiqatiriit Nunavumi ilauvigiayini.



Naunaiyautit

2019-mit 2020-mut, Ulapqiqatirriit Nunavumi
ilauginarialaqihimayut malruuknii ulapqijutiluani:



2019 Uataani Kanada Aujami
Ulapqijut



2020 Ukiuqtaqtumi Ukiumi
Ulapqijut

Ulapqiqatirriit Nunavumi atuqhimaayut ilaginik aulaniqatiaqtunik Ualiquiani
Kanatami Auyami Ulapqijutini kihiani mamiana Ukiuqtaqtumi Ukiumi
Ulapqijutit nuutqaqtitaumata pijutauniganik QALAKNAQYUAQNIQ-19.





Pittaarningga

Atautit angiyut ulapqidjutit aalakiiktut pidjutaitigut, ilauyut nunamingni, ulapqidjutit tuniyauyut, ukiungitigut pihimayut, ulapqiyullu piyaangniitigut qanuriniit.

Ualigqiani Kanatami Auyami Ulapqijutit pipkaiyuq pivalianiganik atuqtukhainik inulramiit Kanatamiuni ulapqiyunit pigahunit ualiaqhiani aviktuqhimayunit (Alberta-mit, Manitoba-mit Saskatchewan-milu) pigahulu ukiuqtaqtumit (Nunatiamit, Nunavumit, Yukon-milu). 2019-mi Ulapqijutit inuqaqtuq avatqumayunik 1,700-nik ilauyunik 16-ni ulapqijutini.

Ukiuqtaqtumi Ukiumi Ulapqijutit hilaqyuami hulivuyuq ukiuqtaqtumit Ukiuqtaqtumiunilu ulapqiyunit. Pijutauniga Ulapqijutit atuqpaaliriagani ulapqiyut akitaqtautiniginik, ilitquhiqmik takuapkainiqmik, inuuhiqmilu pigiarutainik Ukiuqtaqtumiut. 2020-mi, 2-tausit ilauhimayut nainit (9) ukiuqtaqtumit ulapqiqatiriinit akitaqtautiniaraluaqtut 21-ni ulapqijutini.

Ilauyut



Hiraliaqmi
Valibaqtut



Valibaqtut



Uunalhutijut



Ukiuqtaqtuni
Ulapqidjutait



Badmintonmun



Anaulliraq



Ujaqqanik
quajihaaqtut



Itqiliit
Ulapqidjutait



Qinmirnut
Uliisiiktut



Akimanahurittuk
Harijaaqtut



Futsal



Haakiqtut



Kajumiktumik
Harijaaqtut



Ikpatimi
Muqpaktun



Valibaqtut



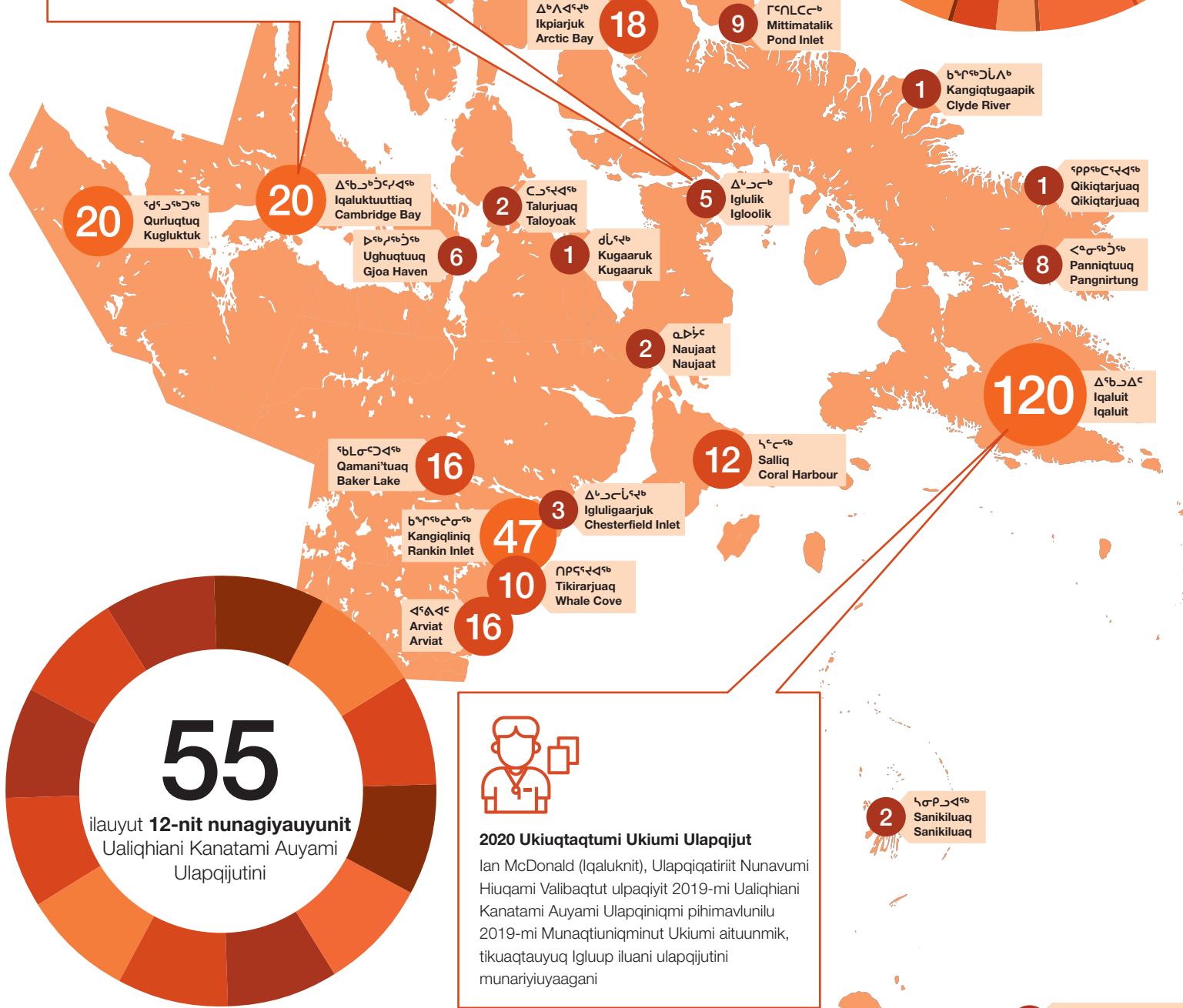
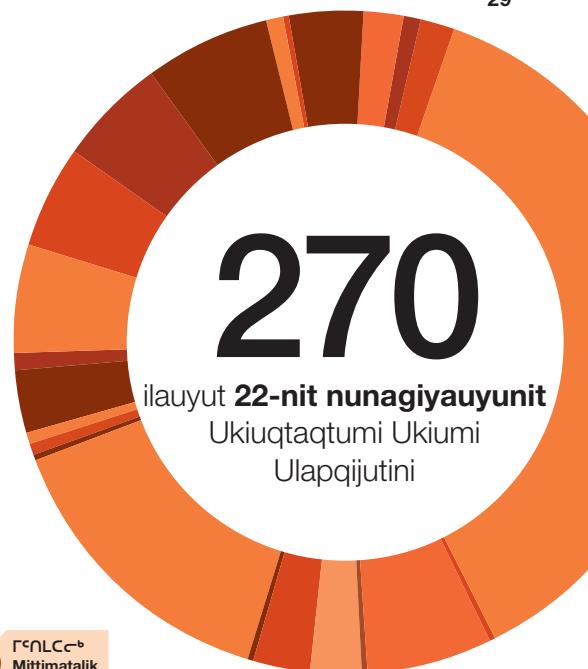
Uunalhutijut

Manikhaqhiurutit

Pidjutaanut	Nalunaitkutaa	2019-20	2019 Uataani Kanada Aujami Ulapqijut	2020 Ukiuqtaqtumi Ukiumi Ulapqijut	
		Ilaqatigiiktun Nunavut		Tamaini (Atuqluaqtuq)	Naunaiyaqhimatayut
Tingmidjutikhanut Aullarutikhainullu	Tikmjutit, Nunami Aularutit, Hiniqtacviit, Manikhaagit	\$59,777.15	\$57,748.00	\$1,399,530.77	\$2,029.15
Atuqtakhanut Tamayanullu	Ulapqiqatirrit Nunavumi Hilahutinik Aanuraagit, Himigakhanik Piniquatinik	\$230,308.74	\$29,713.41	\$200,595.33	\$200,595.33
Niuviktauhimayut Pivikhaqautikhat	Qulaqnaiyautinik, Ulapqiqatirrit Ihuaqtainik	\$43,136.35	\$4,136.35	\$39,900.00	\$39,000.00
Atautimut		\$333,222.24	\$91,597.76	\$1,640,026.10	\$241,624.48

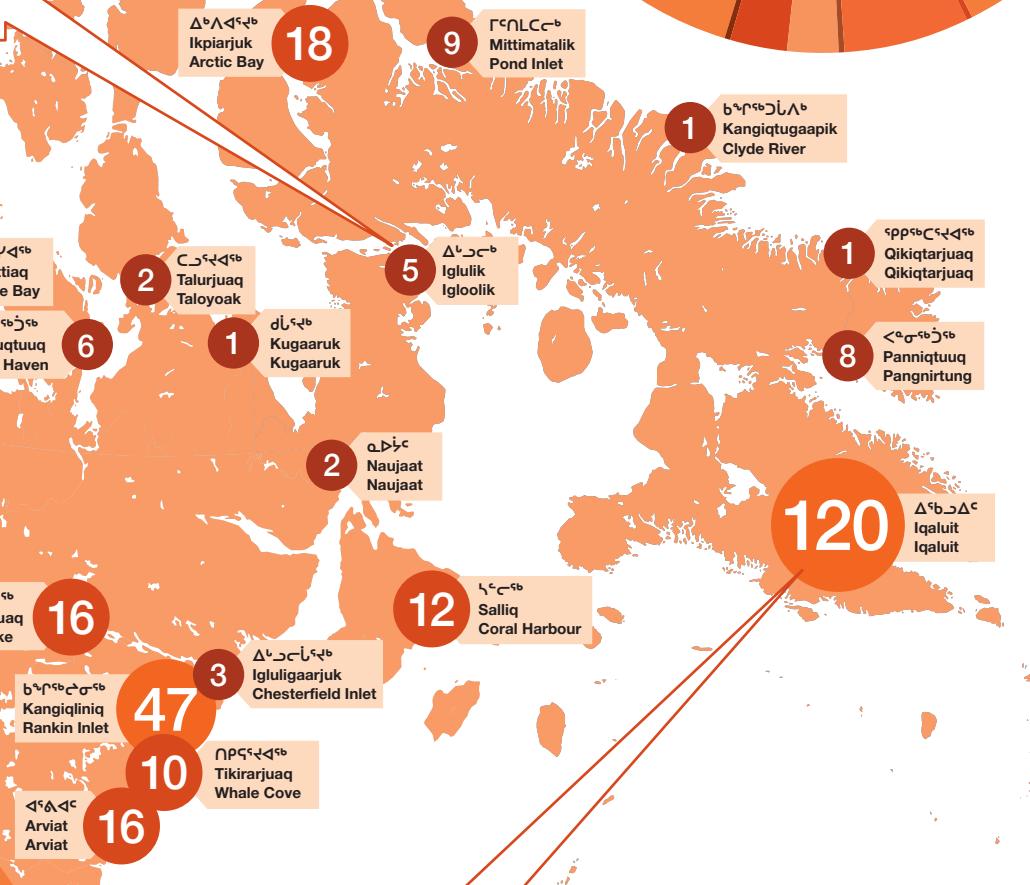
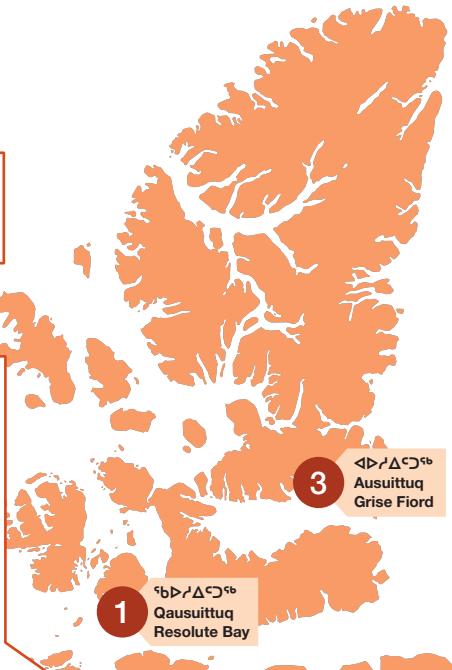
**“Ulapqiyut tuniqhimaliqqtut aliahukhutiklu ilauyaamikni valibaaqtuni ulapqiqatiriini
Nunavumi ulapqiviuluaqtuni, takunaqhunilu qafiuniginik nunagiyauunit akitaqutautiyunik
18-ukiuqatitunik Ukiuqtaqtumi Ulapqijutinik ukiutuaraagat. Qafiunigit ukua amigaiqpaliayut
Valibaqniq Nunavumi aulaqtiriaqniganit ilauyaagani Nunaqyuami Nunaqaqaqtut Ulapqijutaini
Ualiqhianilu Kanatami Auyami Ulapqijutini.”**

Shylah Elliott, Ikhivautalik, Valibaqniq Nunavumi



2019 Uataani Kanada Aujami Ulapqijut

Unatrutiyut ulapqoyit Eekeeluak Avalak
(Iqlaluktuutiamit) Niel Tulugajuq-lu (Iglulikmit)
atuni takhihimayuk (qivliqtumik tuukliuniganut,
kanuyaqmiiklu piqahuaniganulu)



Nunavunmiut Inulrammiuyut Kivgaktuiyikhanut Pinahuarutit

Naunaiyautit

Ilihaqpaaallirniq

Inulrammiut Kivgaqtuiyut ilauhimayut qaritauuyakut ayuiqhajutini hivuliqhuqtainik HIGH FIVE-kut, Ulapqiniq Inuuhiqmi, Tuninguiqtirijutiniklu Ukiuqtaqtumi. Ukua ayuiqhajutit ikayuqtait ayuruiqpaalirilagani tuniqhimaliriaganilu pivalianigini nunagiyamikni upijutinik havauhiqni.

Nunallaat Ilaugatigiikhugit

Inulrammiut Klvgaqtauyut upalugaiyayut pipkaivlutiklu ukuniga nunagiyaqtauyuni upijutinik havaanik:

- 2 Badmintonmun ilihaqtakhait
- Aqnarutit Katimayi katimaniginik
- Muqaptut Ikpanmi Akitaqtautiniginik
- Aalatqiiniq Ulapqijutinik ayuiqhaniqmik katimaniqmik
- Salutimi Ulapqiyit Katimayigit
- Maluruuk Valibaqtut ulapqijuhiinik

Akiitumik Ikayuqtujutinik Atuqtakhanik

Hitamat Inulrammiut Kivgaqtuiyut ilauhimayut Ulapqiqatirii Nunavumi 2019-mi Ualiquiani Kanatami Auyami Ulapqijutinik akiitumik ikayuriagani Aulapyaiyunik Katimayinit.

Qulit Inulrammiut Kivgaqtuqtii naunaiyaqtauyut pidjutigilugu Nunavut akiitumik ikayuqtut uvani 2020 Ukiuqtaqtumi Ukiumi Ulapqidjutini hivuani taimaaqtitautinagit qalagyuarlumun COVID-19.

Ikitut ilagiinigit pigahut Nunavumi Inulrammiut Kivgaqtuqtii ilauniaraluqaqmata inulramiqli ilauyukhani Kavamatuqani Aviktuqhimayuni/Ukiuqtaqtumili (F-P/T) Ministauuyut Ulapqijutinik, Timimi Hulijutimik, Tuninguiqtirijutiniklu (SPAR) Katimaqyuanaqniqmi inirriraluaqmat aturiagani Whitehorse-mi hivuani Ukiuqtaqtumi Ukiumi Ulapqijutinik. Una katimaqyuarut taimaaqtaublunilu pidjutigiblugu qalagyuarlumun COVID-19.







Pittaarninnga

Nunavunmii inulramiit ukiuqaqtut 16min 21mun

Ilauuyut

Ikpiaryuk	Auhuittuq	Qikiqtarjuaq
Qamanittuaq	Igloolik	Kangirliniq
Igaluktuutiaq	Igaluit	Sanikiluaq
Igluluaryuk	Kinngait	Taloyoak
Kangiqtugaapik	Kugaaruk	Tikiraqyuaq
Salliq	Naujaat	
Uqhuqtuuq	Pangnirtung	

Quviagilluaqtauyut

- Ualiqhiai Kanatami Auyami Ulapqikutinik, Inulramiit Kivgaqtuqtit akiitumik ikayuqtuiyut aalatqiini havauhiuyuni, Huliviknilu Ikayuutinik Atuqtitiunik, Ulapqilihaanik Munaqtit, Hulivikmi Akitumik Ikayuqtuiyut, aalatqiini ulapqijutini, hulivikni, ilaalu Ulapqiviuyuni, Valibaqtuni, Ulapqiyulu Hiniqtaqviini, Taimaqtirutinilu Quviahutinik
- Inulramiit Kivgaqtuiyut havatiaqhimayut kivgaqtuqhugu ukiuqtaqtuq uvani Ulapqiqatiriit Nunavumi takuupkaiviani Ualiqni Kanatami Auyami Ulapqijutinik; takuupkaitiaqtut Nunavumi ilitquhiqnik uqauhiqniklu uqaqatigivlugit Inuit inuujuhiqnik Nunavumi, titraqhugit pulaaqqtut atiinik i, ii, uu, aaniq titiraqgniginik, Nunavumilu qauymayakhanik akitaqtautipkaivlutik, tunuighakhugilu Tigilvikhaq Nunavut-mik atuqpaalirutinik hanahimayunik
- Inulramiit Kivgaqtuiyut pihimayut atuqnigaqtunik hivuliquhqniqmik atuqtunik iniqhivlutik nunagiayuq upipkaqnigagut havaami

Manikhaqhiurutit

		2019-20 Inuulrammiit Kivraqtuivikhainnut Pinhuarut	2019 Uataani Kanada Aujami Ulapqijut	2020-mi Ukiuqtaqtumi Ukiumi Ulapqijutinik SPAR-kulu Katimaqyaqniqna	
Pidjutaanut	Nalunaitkutaa	Tamaini (Atuqluaqtuq)	Naunaiyaqhimayut	Itqungniarut	Naunaiyaqhimayut
Tingmidjutkhanut Aullarutikhainullu	Tikmijutit, Nunami Aularutit, Hiniqtaqviit, Manikhaagit	\$22,801	\$22,311	\$66,751	\$489
Atuqtakhanut Tamanayullu	Havaami Ihuaqtit	\$51	\$51	\$300	\$0
Niuviktauhimayut Pivikhaqautikhat	Ilihaqpaallirniq	\$2,630	\$2,630	\$2,940	\$0
Naallugit		\$25,482	\$24,992	\$69,991	\$489

“Nalunaiqtara Inulramiqni Kivgaqtuiyikput havaani tuniqhimayumik atuqhimayait, inuujuhialu ikayuqtut inmini ilihaqniyamini.”

Christy Douwsma, Nunagiayumit Ijuagakhaq, Qigiqtaalukmit

Hulaqqutait

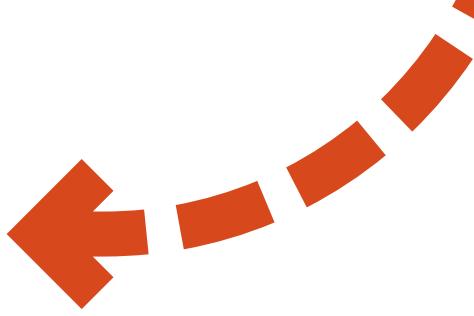


**“Atuqniqaqluaqtuq
ilitara una qanuq
atuqniqaqniganik
upihimainariagani
nanminik nunagiayamni.”**

Claire Tookanachiak,
Inulramiit Kivgaqtuqtia, Qamaniqyuamit



*hivuani nuutqaqtutinagut pijutauyumit QALAKYUAQNIQ-19-mit



Piksaliuqhimajaa

QANNGA

Uataani Kanada Aujami Ulapqijut. *Hiuraliami Valibaqnig, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutini.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

ILUANI HIVULLIQPAAP MAKPIRIVIA

Gohl, Thorsten. *Ulapqiqatiriit Nunavumi Aqnarutit Valibaqnig, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutini.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

MAKPIRNIA 1

Gohl, Thorsten. *Iligiiktut Nunavut Unnalhuutijut, Uataani Kanada Aujami Ulapqijut.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

MAKPIRNIA 2–3

Uataani Kanada Aujami Ulapqijut. *Ulapqiqatiriit Nunavumi Aqnarutit Hiuraliami Valibaqnig, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutini.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

MAKPIRNIA 4–5

Gohl, Thorsten. *Iligiiktut Nunavut Unnalhuutijut, Uataani Kanada Aujami Ulapqijut.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

MAKPIRNIA 6–7

Uataani Kanada Aujami Ulapqijut. *Ulapqiqatiriit Nunavumi Inuuhuktut Hiuraliami Valibaqnig, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutini.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

MAKPIRNIA 18–19

Connelly, Veronica. *Kagiqliniqmi Inulramiit Anauligaaqtut Akitaqtautiniga.* 2019. Kangiqliniq, Nunavut.

Connelly, Veronica. *Kagiqliniqmi Inulramiit Anauligaaqtut Akitaqtautiniga.* 2019. Kangiqliniq, Nunavut.

MAKPIRNIA 20–21

Ningeongan, Alayna. *Muqpaktit Ulapkijuhiit.* 2019. Kangiqliniq, Nunavut.

MAKPIRNIA 22–23

Lewis, Zak. *Alex McDermott Rowing.* 2020. Ottawa, Ontario.

MAKPIRNIA 24–25

Uataani Kanada Aujami Ulapqijut. *Ulapqiqatiriit Nunavumi Inuuhuktut Hiuraliami Valibaqnig, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutini.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

Gohl, Thorsten. *Iligiiktut Nunavut Unnalhuutijut, Uataani Kanada Aujami Ulapqijut.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

MAKPIRNIA 26–27

Gohl, Thorsten. *Ulapqiqatiriit Nunavumi Aqnarutit Valibaqnig, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutini.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

Gohl, Thorsten. *Ulapqiqatiriit Nunavumi Inuuhuktut Valibaagniit, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutinik.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

Gohl, Thorsten. *Iligiiktut Nunavut Unnalhuutijut, Uataani Kanada Aujami Ulapqijut.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

MAKPIRNIA 30–31

Ulapqinirmut Ulapqipkainirmullu, Nunavut Kavamanga. *Ulapqiqatiriit Nunavumi Qungiaqtivia, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutinik.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

Ulapqinirmut Ulapqipkainirmullu, Nunavut Kavamanga. *Inulramiqt Kivgaqtuqt, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutini.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

Ulapqinirmut Ulapqipkainirmullu, Nunavut Kavamanga. *Ulapqiqatiriit Nunavumi Qungiaqtivia, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutinik.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

Ulapqinirmut Ulapqipkainirmullu, Nunavut Kavamanga. *Ulapqiqatiriit Nunavumi Qungiaqtiviani taiguakhaliuqniq, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutinik.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

MAKPIRNIA 32–33

Ulapqinirmut Ulapqipkainirmullu, Nunavut Kavamanga. *Inulramiqt Kivgaqtuiyi, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutini.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.

ILUANI TUNNGUATA

Uataani Kanada Aujami Ulapqijut. *Ulapqiqatiriit Nunavumi Aqnarutit Hiuraliami Valibaqnig, Ualighiani Kanatami Auyami Ulapqijutini.* 2019. Swift Current, Saskatchewan.



